



Algade 52 – 4760 Vordingborg

Telefon: 55 36 52 00  
Fax: 55 36 52 52  
Internet: [www.vorbank.dk](http://www.vorbank.dk)  
E-mail: [vorbank@vorbank.dk](mailto:vorbank@vorbank.dk)  
Cvr.-nr. 70 95 75 15

Kontakt: Bankdirektør  
Ole Kühnel,  
tlf. 55 36 52 00

NASDAQ OMX Copenhagen A/S  
Nikolaj Plads 6  
1067 København K

Fondsbørsmeddelelse nr. 10/2011

Dato  
18. august 2011

## Halvårsrapport for 1. halvår 2011

Vedlagt Vordingborg Banks halvårsrapport for 1. halvår 2011. Halvårsrapporten er i dag behandlet og godkendt af bankens bestyrelse.

Med venlig hilsen  
**VORDINGORG BANK**

Morten Lynge Andersen  
*Formand*

Ole Kühnel  
*Direktør*

## Indholdsfortegnelse

### Beretning

Koncernens hoved- og nøgletal.....	3
Resumé .....	5
Ledelsesberetning .....	6
Ledelsespåtegning.....	9

### Regnskab

Resultatopgørelse.....	10
Totalindkomstopgørelse .....	10
Balance .....	11
Koncernens egenkapitalopgørelse .....	12
Koncernens pengestrømsopgørelse.....	13
Koncernens kvartalsvise hoved- og nøgletal .....	14
Noter .....	16

**Koncernens hoved- og nøgletal**

	1. halvår 2011	1. halvår 2010	1. halvår 2009	1. halvår 2008	1. halvår 2007	Året 2010
<b>Hovedtal</b> i 1.000 kr.						
<b>Resultatopgørelse</b>						
Netto rente- og gebyrindtægter	36.305	38.449	36.967	31.640	32.517	75.594
Andre driftsindtægter	-212	-645	-23	-150	-62	-2.092
<b>I alt indtægter</b>	<b>36.093</b>	<b>37.804</b>	<b>36.944</b>	<b>31.490</b>	<b>32.455</b>	<b>73.502</b>
Udgifter til personale og administration	29.388	28.102	26.173	24.846	23.569	56.968
Afskrivninger på materielle anlægsaktiver	957	1.001	988	990	932	622
<b>Basisindtjening</b>	<b>5.748</b>	<b>8.701</b>	<b>9.783</b>	<b>5.654</b>	<b>7.954</b>	<b>15.912</b>
Nedskrivninger på udlån mv.	-2.674	-3.327	-4.013	-816	-64	-4.344
Kursreguleringer	+159	+3.807	+2.244	+1.178	-7.216	+1.478
<b>Resultat før udgifter til finansiel stabilitet</b>	<b>3.233</b>	<b>9.181</b>	<b>8.014</b>	<b>6.016</b>	<b>674</b>	<b>13.046</b>
Udgifter til Bankpakke I	0	2.333	3.524	0	0	5.678
Udgift til Indskydergarantifond	2.270	0	0	0	0	0
<b>Resultat før skat</b>	<b>963</b>	<b>6.848</b>	<b>4.490</b>	<b>6.016</b>	<b>674</b>	<b>7.368</b>
Skat	-274	-1.677	-862	-1.317	-31	-1.579
<b>Resultat efter skat</b>	<b>689</b>	<b>5.171</b>	<b>3.628</b>	<b>4.699</b>	<b>643</b>	<b>5.789</b>
<b>Balance</b>						
Balance i alt	1.582.832	1.571.548	1.289.331	1.102.582	1.104.011	1.548.450
Udlån	948.601	860.622	807.243	745.674	643.032	897.333
Indlån	825.141	825.436	898.487	862.856	885.705	851.855
Udstedte obligationer	199.734	299.622	0	0	0	299.664
Efterstillede kapitalindskud	66.486	101.344	101.216	70.000	70.000	66.413
Egenkapital	134.311	128.360	132.890	129.353	128.496	129.801
<b>Ikke-balanceførte poster</b>						
Garantier	250.851	267.078	313.581	413.802	560.648	251.154
Værdi af kundedepoter	764.309	719.605	615.687	790.156	907.918	762.965

**Koncernens hoved- og nøgletal**

(fortsat)

<b>Nøgletal</b>	1. halvår 2011	1. halvår 2010	1. halvår 2009	1. halvår 2008	1. halvår 2007	Året 2010
<b>Solvens og kapital</b>						
Solvensprocent	16,0 %	19,5 %	20,7 %	17,1 %	14,4 %	17,1 %
Kernekapitalprocent	13,4 %	13,4 %	14,4 %	11,0 %	9,4 %	14,2 %
<b>Indtjening</b>						
Egenkapitalforrentning før skat	0,7 %	5,4 %	3,4 %	4,7 %	0,5 %	5,8 %
Egenkapitalforrentning efter skat	0,5 %	4,1 %	2,8 %	3,6 %	0,5 %	4,6 %
Indtjening pr. omkostningskrone	1,03	1,20	1,13	1,23	1,03	1,11
<b>Markedsrisiko</b>						
Renterisiko	3,6 %	4,6 %	3,0 %	1,7 %	7,0 %	2,9 %
Valutaposition	1,5 %	1,8 %	2,6 %	7,4 %	4,9 %	0,2 %
<b>Likviditet</b>						
Udlån i forhold til indlån	119,4 %	109,0 %	92,1 %	88,2 %	74,4 %	109,5 %
Overdækning i forhold til lovkrav om likviditet	85,0 %	324,0 %	279,7 %	176,6 %	108,7 %	303,1 %
<b>Store engagementer</b>						
Summen af store engagementer	75,1 %	36,7 %	23,9 %	116,2 %	40,3 %	38,7 %
<b>Kreditrisiko</b>						
Andel af udlån med nedsat rente	1,4 %	1,5 %	1,1 %	1,2 %	1,6 %	1,9 %
Periodens nedskrivningsprocent	0,2 %	0,4 %	0,4 %	0,1 %	0,0 %	0,6 %
Akkumuleret nedskrivningsprocent	3,0 %	3,9 %	1,8 %	1,4 %	1,3 %	3,6 %
<b>Udlån</b>						
Periodens udlånsvækst	5,7 %	6,1 %	11,9 %	12,0 %	8,7 %	10,6 %
Udlån i forhold til egenkapital	7,1	6,7	6,1	5,8	5,0	6,9
<b>Medarbejdere</b>						
Gennemsnitligt antal beskæftigede	56	57	58	59	58	58
<b>Nøgletal pr. aktie (kr. pr. aktie á 100 kr.)</b>						
Resultat før skat	4,9	37,2	24,5	32,5	3,6	39,7
Resultat efter skat	3,5	28,1	19,8	25,4	3,4	31,2
Resultat efter skat – udvandet	3,5	28,1	19,8	25,4	3,4	31,2
Indre værdi	686	698	725	698	678	699
Børskurs ultimo	385	485	620	798	1.470	425
Børskurs/ indre værdi	0,56	0,69	0,86	1,14	2,17	0,61
Børskurs/ resultat efter skat pr. aktie	109,6	17,2	31,3	31,4	432,4	13,6
Gennemsnitligt antal aktier i omløb	195.873	183.895	183.290	185.330	189.460	185.687

## Resumé

Resultatet før udgifter til konkursramte banker og "Bankpakke I" udgjorde henholdsvis 3,2 mio. kr. i 1. halvår 2011 mod 9,2 mio. kr. året før.

Udgifterne til konkursramte banker i 2011 og "Bankpakke I" i 2010 udgjorde henholdsvis 2,2 mio. kr. og 2,3 mio. kr.

Halvårsrapporten er karakteriseret ved:

- Resultat før skat på 1,0 mio. kr. mod 6,9 mio. kr. året før
- Positiv kursreguleringer i 2011 på 0,2 mio. kr. mod positiv kursregulering i 2010 på 3,8 mio. kr.
- Fald i netto rente- og gebyrindtægter på ca. 2 mio. kr. primært som følge af lavere rentemarginal
- Omkostningsstigning på 0,9 mio. kr. svarende til en omkostningsstigning på 3 pct.
- Fald i nedskrivninger på udlån
- Uændret indlån i forhold til 1. halvår 2010
- Solidt kapitalgrundlag med solvensprocent på 16,0 pct. Solvensbehov udgør 9,7 pct. og kapitaloverdækning dermed 6,3 pct.
- Banken efterlever alle Tilsynsdiamantens grænseværdier
- Banken fastholder fortsat forventningen om en basisindtjening for året 2011 i niveauet 16-18 mio. kr. hvor basisindtjening er opgjort før nedskrivninger på kundeengagementer, kursreguleringer samt udgifter relateret til konkursramte banker.

## Ledelsesberetning

### Resultatudvikling

Banken har i 1. halvår 2011 udgiftsført 2,2 mio. kr. til indskydergarantifonden som følge af konkursramte banker. Året før udgiftsførte banken 2,3 mio. kr. til "Bankpakke I". Korrigeret for disse udgifter har banken realiseret et driftsresultat på 3,2 mio. kr. i 2011 mod 9,2 mio. kr. i 2010.

Resultatet før skat blev på 1,0 mio. kr. mod 6,9 mio. kr. for samme periode året før. Efter skat blev resultatet på henholdsvis 0,7 mio. kr. i 2011 og 5,2 mio. kr. i 2010. Bankens ledelse betegner resultatet som tilfredsstillende, når den aktuelle økonomiske situation i samfundet tages i betragtning.

De væsentligste årsager til et lavere driftsresultat kan tilskrives kursreguleringer, som i 2011 er 3,6 mio. kr. mindre end året før samt et fald i netto rente- og gebyrindtægter på 2,1 mio. kr.

### Indtægter

Et fald i netto rente- og gebyrindtægter er en kombination af et fald i netto renteindtægter på 1,7 mio. kr. og et fald i gebyrer og provisionsindtægter på 0,5 mio. kr. Et fald i netto renteindtægter skyldes en lavere gennemsnitlig rentemarginal, som kan tilskrives rentefaldet i 2. halvår 2010, mens faldet i gebyrer og provisionsindtægter skyldes modregning for tab på realkreditformidling. Der var ikke tab på realkreditformidling i 1. halvår 2010.

### Omkostninger

De samlede omkostninger, som udgøres af "udgifter til personale og administration", "af- og nedskrivninger på materielle aktiver" samt "andre driftsindtægter, netto" stiger 3 pct. eller 0,9 mio. kr., som kan tilskrives stigning i lønudgifter samt udgifter til it-anvendelse.

### Nedskrivninger

Nedskrivninger reduceres med 0,8 mio. kr. til 2,7 mio. kr. Periodens nedskrivningsprocent er beregnet til 0,2 pct. og den akkumulerede nedskrivningsprocent er beregnet til 3,0 pct.

### Indskydergarantifonden

Banken har i alt udgiftsført 2,2 mio. kr. netto til de 2 konkursramte banker, Amagerbanken og Fjordbank Mors.

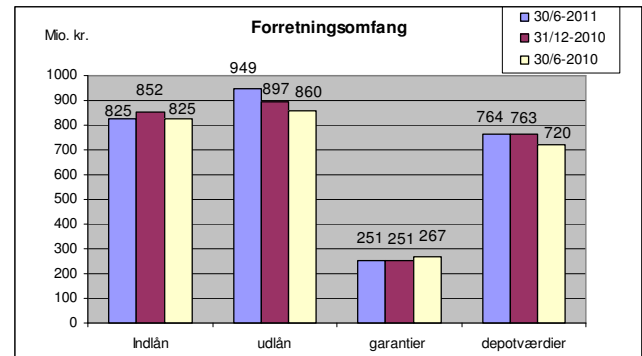
Nedenfor er vist et sammendrag af resultatopgørelsen sammenholdt med året før.

### Sammendrag af resultatopgørelsen

Mio. kr.	1. halvår 2011	1. halvår 2010
Netto rente- og gebyrindtægter	36,3	38,4
Omkostninger og afskrivninger	-30,6	-29,7
Basisindtjening	5,7	8,7
Nedskrivninger på udlån mv.	-2,7	-3,5
Kursreguleringer	+0,2	+3,8
Resultat før udgifter til finansiel stabilitet	3,2	9,0
Udgift til Bankpakke I	0,0	-2,2
Udgift til Indskydergarantifond	-2,2	0,0
Resultat før skat	1,0	6,8
Skat	-0,3	-1,6
Periodens resultat	0,7	5,2

### Forretningsomfang

I nedenstående figur ses udviklingen i bankens forretningsomfang.



Indlån udgør 825 mio. kr. hvilket er identisk med samme tidspunkt året før.

Udlån udgør 949 mio. kr. og er steget med 89 mio. kr. i forhold til halvåret 2010, hvilket er en udlånsstigning på ca. 10 pct. I forhold til ultimo året 2010 er der tale om en udlånsvækst på 52 mio. kr. svarende til en vækst på 6 pct.

### Kreditrisici

Bankens samlede udlån og garantier fordeler sig med 68 pct. til erhverv og 32 pct. til private, hvilket er samme fordeling som ultimo året 2010. Banken har sin største eksponering i landbrugssektoren med en eksponering på 20 pct. Herefter følger handel med 9 pct. og øvrige erhverv med 8 pct. Branchen "fast ejendom" udgør kun 7 pct. Nedenfor er

vist den erhvervmæssige koncentration pr. branche sammenholdt med året før.

Erhvervmæssig koncentration pr. branche		
<i>Procent</i>	30.06. 2011	31.12. 2010
Landbrug, jagt, skovbrug og fiskeri	19,5	20,2
Industri og råstofindvinding	5,6	5,9
Energiforsyning	5,5	3,8
Bygge- og anlæg	5,5	5,0
Handel	9,3	10,6
Transport, hoteller og restauranter	3,5	4,1
Information og kommunikation	0,7	0,5
Finansiering og forsikring	3,6	2,0
Fast ejendom	7,2	5,8
Øvrige erhverv	7,6	9,9
I alt erhverv	68,0	67,8
Offentlige myndigheder	0,0	0,1
Private	32,0	32,1
I alt	100,0	100,0

I slutningen af marts måned offentliggjorde Finanstilsynet sin rapport om Vordingborg Bank efter at have været på inspektionsbesøg i december 2010. Det var glædeligt, at Finanstilsynets risikovurdering stemte overens med vores egen opfattelse af en bank med "en forsigtig tilgang til risikotagning" – en vurdering, der er i fuld overensstemmelse med vores holdninger og visioner i bankens strategi. I relation til vores lån til landbruget, var Finanstilsynet enig i, at vores vurderinger af lånene til landbruget var forsigtige, herunder vores værdiansættelse af de pantsatte sikkerheder. Finanstilsynet fandt da heller ikke grund til, at vi skulle nedskrive på vores landbrugsengagementer. Boniteten underbygges af, at vi ikke i vores regnskab har foretaget nogen nedskrivninger på landbrugsengagementer. I disse dage er det også vigtigt at understrege, at vores landbrugskunder overhovedet ikke har finansieret sig i schweizer franc.

### Likviditet

Bankens likviditetsoverdækning i forhold til lovens krav om likviditet er faldet fra 303 pct. ultimo år 2010 til 85 pct. ultimo halvåret 2011. Årsagen hertil er ophør af "Bankpakke I", hvis likviditetsbestemmelser tillod banken at medregne likviditet for ca. 100 mio. kr. overvejende i kraft af en trækningssmulighed i Nationalbanken. Banken har endvidere afdraget 100 mio. kr. på obligationslån med statsgaranti og endelig medvirker ovenstående udvikling i indlån og udlån i 1. halvår 2011 til et likviditetsforbrug på 78 mio. kr.

Af balancen fremgår det, at gæld til kreditinstitutter og centralbanker udgør 339 mio. kr. mod 175 mio. kr. ultimo 2010. Korrigeret for gæld til Nationalbanken udgør gæld til kreditinstitutter 129 mio. kr. mod 175 mio. kr. ultimo 2010. Gæld til kreditinstitutter er alene anvendt til finansiering af udlandslån til kunder. En reduceret gæld til andre banker er en følge af, at banken har omlagt udlandslån i fremmed valuta til lån i DKK, som finansieres af bankens egen likviditet.

### Solvens og Kapital

Ultimo halvåret 2011 udgør den ansvarlig kapital 200 mio. kr. mod 196 mio. kr. ultimo år 2010.

Den ansvarlige kapital ultimo halvåret 2011 på 200 mio. kr. er fordelt på egenkapital og efterstillet kapital med henholdsvis 134 mio. og kr. 66 mio. kr. Efterstillet kapital på 66 mio. kr. består af ansvarlig lånekapital og hybrid statslig kapital med henholdsvis 35 mio. kr. og 31 mio. kr. I forhold til ultimo året 2010 er egenkapitalen steget med ca. 4 mio. kr.

Med udgangspunkt i ovennævnte kapitalforhold kan solvensprocent og kernekapitalprocent beregnes til henholdsvis 16,0 pct. og 13,4 pct. Ultimo året 2010 udgjorde solvensprocent og kernekapitalprocent henholdsvis 17,1 pct. og 14,2 pct. Et mindre fald i solvensprocenten er udtryk for en udvidelse af forretningsomfanget, som forøger de risikovægtede poster.

Solvensbehovet udtrykker ledelsens vurdering af, hvor meget den nødvendige basiskapital skal udgøre for at banken har afdækket sine risici. Solvensbehovet udgør 9,7 pct. og solvensoverdækningen derfor 6,3 pct. Solvensbehov og -overdækning fremgår af bankens hjemmeside [www.vorbank.dk](http://www.vorbank.dk)

### Tilsynsdiamanten

Finanstilsynet har under begrebet "Tilsynsdiamanten" opstillet 5 grænseværdier, som pengeinstitutterne bør ligge indenfor senest fra ultimo 2012. De fem grænseværdier er:

- Summen af store engagementer skal være mindre end 125 pct. af basiskapitalen
- Udlånsvæksten skal være mindre end 20 pct. om året
- Ejendomseksponeringen skal være mindre end 25 pct. af de samlede udlån og garantier
- Stabil funding, som er udlån i forhold til arbejdende kapital skal være mindre end 1
- Likviditetsoverdækningen skal være større end 50 pct.

Nedenfor er bankens tal udregnet pr. ultimo halvåret 2011 og sammenholdt med ultimo året 2010.

	Krav	30/6- 2011	31/12- 2010
Sum af store engagementer	< 125%	75,1%	38,7%
Udlånsvækst p.a.	< 20%	10,2%	10,6%
Ejendoms eksponering	< 25%	7,2%	5,8%
Stabil funding	< 1	0,77	0,67
Likviditetsoverdækning	> 50%	85,0%	303,1%

Som det fremgår af tilsynsdiamanten kan banken efterleve tilsynsdiamanten i alle forhold pr. 30/6 – 2011.

#### Store aktionærer

Banken har i alt 3 store aktionærer, som hver for sig besidder mere end 5 pct. af aktiekapitalen:

- Finansiell Stabilitet A/S, Amaliegade 3-5, DK 1256 København K, ejer 27.740 stk. aktier svarende til 14,01 pct.

- Leif Olsen Invest ApS, Nikolaj Plads 30, DK 1067 København K, ejer 20.000 stk. aktier svarende til 10,1 pct. af aktiekapitalen
- Hans-Jürgen Jensen, Tuborg Havnepark 3<sup>2.tv.</sup> DK 2900 Hellerup, ejer 12.000 stk. aktier i Vordingborg Bank, svarende til 6,06 pct. af aktiekapitalen

#### Transaktioner med nærtstående parter

Der har ikke i 2011 været større transaktioner med nærtstående parter.

#### Forventet resultat for hele 2011

Banken har i årsrapporten 2010 udtrykt forventning om en basisindtjening i 2011 i niveauet 16-18 mio. kr. mod 15,9 mio. kr. i 2010. Basisindtjeningen er opgjort før nedskrivninger på kunder, kursreguleringer samt udgifter til konkursramte banker. Bankens fastholder forventningen til året som helhed.



## Ledelsespåtegning

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt halvårsrapporten for perioden 1. januar - 30. juni 2011 for Vordingborg Bank

Halvårsrapporten er aflagt i overensstemmelse med IAS 34, *præsentation af delårsregnskaber*, som godkendt af EU for så vidt angår halvårsregnskabet for koncernen og lov om finansiel virksomhed for så vidt angår moderselskabet. Halvårsrapporten udarbejdes herudover i overensstemmelse med danske oplysningskrav til delårsrapporter for børsnoterede finansielle virksomheder.

Det er vores opfattelse, at koncernregnskabet og årsregnskabet giver et retvisende billede af koncernens og moderselskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2011 samt af resultatet af koncernens og moderselskabets aktiviteter og

koncernens pengestrømme for perioden 1. januar – 30. juni 2011

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for udviklingen i koncernens og moderselskabets aktiviteter og økonomiske forhold, periodens resultater og den finansielle stilling som helhed for de virksomheder, der er omfattet af koncernregnskabet, samt en beskrivelse af de væsentligste risici og usikkerhedsfaktorer, som koncernen og moderselskabet står overfor.

Halvårsregnskabet har hverken været underlagt revision eller review.

Vordingborg, den 18. august 2011

### Direktionen

Ole Kühnel  
*Bankdirektør*

### Bestyrelsen

Morten Lynge Andersen  
*Formand*

Knud Rasmussen  
*Næstformand*

Jakob Mikkelsen

Torben Post Pedersen

Jesper Popp

		Koncern		Bank	
		1. halvår 2011	1. halvår 2010	1. halvår 2011	1. halvår 2010
<b>Resultatopgørelse</b>					
Note	1.000 kr.				
4	Renteindtægter	39.003	37.967	39.003	37.967
5	Renteudgifter	11.234	8.495	11.256	8.522
	<b>Netto renteindtægter</b>	<b>27.769</b>	<b>29.472</b>	<b>27.747</b>	<b>29.445</b>
	Udbytte af aktier mv.	94	126	94	126
6	Gebyrer og provisionsindtægter	9.211	9.720	9.211	9.720
	Afgivne gebyrer og provisionsudgifter	769	869	769	869
	<b>Netto rente- og gebyrindtægter</b>	<b>36.305</b>	<b>38.449</b>	<b>36.283</b>	<b>38.422</b>
7	Kursreguleringer	+159	+3.807	+159	+3.807
8	Andre driftsindtægter	-212	-645	+50	+98
9	Udgifter til personale og administration	29.388	28.102	30.721	29.400
	Af- og nedskrivninger på materielle aktiver	957	1.001	692	718
10	Andre driftsudgifter	2.270	2.158	2.270	2.158
11	Nedskrivninger på udlån mv.	2.674	3.502	2.674	3.502
12	Resultat af kapitalandele i associerede og tilknyttede virksomheder	0	0	654	221
	<b>Resultat før skat</b>	<b>963</b>	<b>6.848</b>	<b>789</b>	<b>6.770</b>
13	Skat	274	1.677	100	-1.599
	<b>Resultat efter skat</b>	<b>689</b>	<b>5.171</b>	<b>689</b>	<b>5.171</b>
	Periodens resultat efter skat pr. aktie (kr.) <sup>*</sup>	3,5	28,1	3,5	28,1
	Periodens resultat efter skat pr. aktie – udvandet (kr.) <sup>*</sup>	3,5	28,1	3,5	28,1
	* Beregnet ud fra gennemsnitligt antal aktier i omløb.				

### Totalindkomstopgørelse

Resultat efter skat	689	5.171	689	5.171
Anden totalindkomst efter skat	0	0	0	0
<b>Totalindkomst efter skat</b>	<b>689</b>	<b>5.171</b>	<b>689</b>	<b>5.171</b>

1-3 Note 1-3 vedrører anvendt regnskabspraksis, solvensopgørelse samt segmentregnskab

		Koncern		Bank	
<b>Balance</b>		30.06	31.12	30.06	31.12
Note	1.000 kr.	2011	2010	2011	2010
<b>Aktiver</b>					
	Kassebeholdning og anfordringstilgodehavender hos centralbanker	73.090	41.367	73.090	41.367
14	Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker	14.962	58.946	14.962	58.946
15	Udlån til amortiseret kostpris	948.601	897.333	948.601	897.333
16	Obligationer til dagsværdi	428.638	447.489	428.638	447.489
	Aktier mv.	57.265	45.008	57.265	45.008
	Kapitalandele i tilknyttede virksomheder	0	0	45.785	45.132
	Grunde og bygninger i alt	41.634	41.900	0	0
	heraf investeringsejendomme	7.793	7.793	0	0
	heraf domicilejendomme	33.841	34.107	0	0
	Øvrige materielle aktiver	2.110	2.609	2.110	2.609
	Aktuelle skatteaktiver	1.357	1.191	1.554	1.216
	Udskudte skatteaktiver	3.893	3.995	3.721	3.821
17	Aktiver i midlertidig besiddelse	2.849	1.022	2.849	1.022
18	Andre aktiver	6.797	6.314	6.761	6.295
	Periodeafgrænsningsposter	1.636	1.276	1.636	1.276
<b>I alt aktiver</b>		<b>1.582.832</b>	<b>1.548.450</b>	<b>1.586.972</b>	<b>1.551.514</b>
<b>Passiver</b>					
<i>Gæld:</i>					
19	Gæld til kreditinstitutter og centralbanker	339.278	175.319	339.278	175.319
20	Indlån og anden gæld	825.141	851.855	829.540	855.158
21	Udstedte obligationer til amortiseret kostpris	199.734	299.664	199.734	299.664
22	Andre passiver	16.311	17.471	16.053	17.232
	Gæld i alt	1.380.464	1.344.309	1.384.605	1.347.373
Hensatte forpligtelser:					
	Hensættelser til pension og lignende forpligtelser	507	539	507	539
	Hensættelser til tab på garantier	1.064	7.388	1.064	7.388
	Hensatte forpligtelser i alt	1.571	7.927	1.571	7.927
23	Efterstillede kapitalindskud	66.486	66.413	66.486	66.413
Egenkapital:					
	Aktiekapital	19.800	19.800	19.800	19.800
	Overkurs ved emission	24.563	24.563	24.563	24.563
	Opskrivningshensættelse	402	402	402	402
	Overført overskud	89.546	85.036	89.546	85.036
	Egenkapital i alt	134.311	129.801	134.311	129.801
<b>I alt passiver</b>		<b>1.582.832</b>	<b>1.548.450</b>	<b>1.586.972</b>	<b>1.551.514</b>

## Koncernens egenkapitalopgørelse

1.000 kr.

	Aktie- kapital	Overkurs v/emis- sion	Opskriv- nings- henlæg- gelse	Overført overskud	Foreslået udbytte	Egenka- pital i alt
Egenkapital 1/1-2011	19.800	24.563	402	85.036	0	129.801
Periodens resultat efter skat				689		689
<i>Egenkapitalbevægelser:</i>						
Køb/salg af egne aktier				3.821		3.821
Egenkapital 30/6-2011				89.546		134.311
Egenkapital 1/1-2010	19.800	24.563	402	78.261		123.026
Periodens resultat efter skat				5.171		5.171
<i>Egenkapitalbevægelser:</i>						
Køb/salg af egne aktier						
Skat vedr. salg af egne aktier				163		163
Egenkapital 30/6-2010	19.800	24.563	402	83.595		128.360
Egenkapital 1/1-2010	19.800	24.563	402	78.261	0	123.026
Årets resultat efter skat				5.789	0	5.789
<i>Egenkapitalbevægelser:</i>						
Køb/salg af egne aktier				986		986
Egenkapital 31/12-2010	19.800	24.563	402	85.036	0	129.801

Aktiekapitalen består af 198.000 stk. aktier med en pålydende værdi á 100 kr. eller i alt 19,8 mio. kr. Alle aktier er fuldt indbetalt og ingen aktier har særlige rettigheder.

Egenkapitalopgørelse for koncern og moderselskab er enslydende.

## Koncernens pengestrømsopgørelse

1.000 kr.

	1. halvår 2011	1. halvår 2010	Året 2010
<i>Driftsaktivitet:</i>			
Periodens resultat efter skat	689	5.171	5.789
<i>Regulering for beløb uden likviditetseffekt:</i>			
Afskrivninger på materielle anlægsaktiver	942	1.001	569
Nedskrivninger på udlån og hensættelser på garantier	2.674	3.502	6.783
Udgiftsført skat	274	1.677	1.579
Andre ikke-kontante driftsposter	363	1.427	2.605
<i>Regulering for beløb med likviditetseffekt:</i>			
Betalt skat	-338	-608	833
Driftens likviditetsbidrag	4.604	12.170	18.158
<i>Ændring i driftskapital:</i>			
Kreditinstitutter	207.943	67.176	24.590
Handelsportefølje	18.851	-352.330	-254.106
Udlån	-53.942	-53.337	-92.509
Indlån	-26.714	907	27.326
Andre aktiver/passiver	-10.313	-1.903	4.707
Pengestrømme fra driftsaktivitet	140.429	-327.317	-271.834
<i>Investeringsaktivitet:</i>			
Køb og salg af kapitalandele i andre virksomheder	-12.620	-2.126	-3.660
Køb og salg af materielle aktiver	-50	-432	-570
Pengestrømme fra investeringsaktivitet	-12.670	-2.558	-4.230
<i>Finansieringsaktivitet:</i>			
Efterstillede kapitalindskud	73	0	-34.865
Køb og salg af egne kapitalandele	3.821	163	986
Udstedelse af obligationslån	-99.930	299.622	299.664
Pengestrømme fra finansieringsaktivitet	-96.036	299.785	265.785
Ændring i likvider	31.723	-30.090	-10.279
Kassebeholdning og tilgodehavender i centralbanker primo	41.367	51.646	51.646
Kassebeholdning og tilgodehavender i centralbanker ultimo	73.090	21.556	41.367

## Koncernens kvartalsvise hoved- og nøgletal

Hovedtal i 1.000 kr.

	2. kvartal 2011	1. kvartal 2011	4. kvartal 2010	3. kvartal 2010	2. kvartal 2010	1. kvartal 2010
<b>Resultatopgørelse</b>						
Netto rente- og gebyrindtægter	18.375	17.930	17.817	19.327	19.604	18.845
Andre driftsindtægter	3	-215	-623	-824	-431	-214
<b>I alt indtægter</b>	<b>18.378</b>	<b>17.715</b>	<b>17.194</b>	<b>18.503</b>	<b>19.173</b>	<b>18.631</b>
Udgifter til personale og administration	14.737	14.651	15.219	13.647	13.938	14.164
Afskrivninger på materielle anlægsaktiver	-360	-597	+887	-508	-504	-497
<b>Basisindtjening</b>	<b>3.281</b>	<b>2.467</b>	<b>2.862</b>	<b>4.348</b>	<b>4.731</b>	<b>3.970</b>
Nedskrivninger på udlån mv.	-1.805	-869	-3.117	-4.133	-2.293	-1.034
Kursreguleringer	+1.094	-935	-3.710	+1.380	+3.836	-29
<b>Resultat før udgifter til finansiell stabilitet mv.</b>	<b>2.570</b>	<b>663</b>	<b>2.269</b>	<b>1.595</b>	<b>6.274</b>	<b>2.907</b>
Udgifter til Bankpakke I	0	0	0	3.346	1.258	1.075
Udgift til Indskydergarantifond	350	1.920	0	0	0	0
<b>Resultat før skat</b>	<b>2.220</b>	<b>-1.257</b>	<b>2.269</b>	<b>-1.751</b>	<b>5.016</b>	<b>1.832</b>
Skat	-555	+281	-313	+411	-1.187	-490
<b>Resultat efter skat</b>	<b>1.665</b>	<b>976</b>	<b>1.956</b>	<b>-1.340</b>	<b>3.829</b>	<b>1.342</b>

## Balance

Balance i alt	1.582.832	1.662.464	1.548.450	1.649.787	1.571.548	1.250.519
Udlån	948.601	895.732	897.333	892.565	860.622	835.051
Indlån	825.141	803.068	851.855	851.532	825.436	793.378
Udstedte obligationer	199.734	299.699	299.664	299.628	299.622	0
Efterstillede kapitalindskud	66.486	66.449	66.413	101.376	101.344	101.311
Egenkapital	134.311	128.569	129.801	127.492	128.360	124.126

## Ikke-balanceførte poster

Garantier	250.851	237.831	251.154	272.864	267.078	285.124
Værdi af kundedepoter	764.309	777.286	762.965	716.249	719.605	741.700

**Koncernens kvartalsvise hoved- og nøgletal** (fortsat)

	2. kvartal	1. kvartal	4. kvartal	3. kvartal	2. kvartal	1. kvartal
<b>Nøgletal</b>	2011	2011	2010	2010	2010	2010
<b>Solvens og kapital</b>						
Solvensprocent	16,0 %	15,9 %	17,1 %	17,2 %	19,5 %	20,0 %
Kernekapitalprocent	13,4 %	13,2 %	14,2 %	13,6 %	13,4 %	13,8 %
<b>Indtjening</b>						
Egenkapitalforrentning før skat	1,7 %	-1,0 %	1,8 %	-1,4 %	4,0 %	1,5 %
Egenkapitalforrentning efter skat	1,3 %	-0,8 %	1,5 %	-1,0 %	3,0 %	1,1 %
Indtjening pr. omkostningskrone	1,13	0,93	1,20	0,92	1,28	1,11
<b>Markedsrisiko</b>						
Renterisiko	3,6 %	4,1 %	2,9 %	3,9 %	4,6 %	2,8 %
Valutaposition	1,5 %	0,5 %	0,2 %	2,5 %	1,8 %	1,7 %
<b>Likviditet</b>						
Udlån i forhold til indlån	119,4 %	115,9 %	109,5 %	110,1 %	109,0 %	110,0 %
Overdækning i forhold til lovkrav om likviditet	85,0 %	202,4 %	303,1 %	312,0 %	324,0 %	210,8 %
<b>Store engagementer</b>						
Summen af store engagementer	75,1 %	73,9 %	38,7 %	68,4 %	36,7 %	23,1 %
<b>Kreditrisiko</b>						
Andel af udlån med nedsat rente	1,4 %	1,5 %	1,9 %	2,0 %	1,5 %	1,2 %
Periodens nedskrivningsprocent	0,1 %	0,1 %	0,3 %	0,8 %	0,2 %	0,1 %
Akkumuleret nedskrivningsprocent	3,0 %	3,1 %	3,6 %	4,3 %	3,9 %	3,7 %
<b>Udlån</b>						
Periodens udlånsvækst	5,9 %	-0,2 %	0,5 %	3,7 %	3,1 %	3,0 %
Udlån i forhold til egenkapital	7,1	7,0	6,9	7,0	6,7	6,7
<b>Medarbejdere</b>						
Gennemsnitligt antal beskæftigede	56	56	58	57	57	57
<b>Nøgletal pr. aktie</b> (kr. pr. aktie á 100 kr.)						
Resultat før skat	11,3	-6,8	12,2	-9,5	27,3	10,0
Resultat efter skat	8,5	-5,3	10,5	-7,2	20,8	7,3
Resultat efter skat – udvandet	8,5	-5,3	10,5	-7,2	20,8	7,3
Indre værdi	686	695	699	690	698	678
Børskurs ultimo	385	400	425	430	485	600
Børskurs/ indre værdi	0,56	0,58	0,61	0,62	0,69	0,89
Børskurs/ resultat efter skat pr. aktie	45,3	-75,8	40,4	-59,4	23,3	81,9
Gennemsnitligt antal aktier i omløb	195.873	185.045	185.787	184.900	183.895	183.210

---

Note **Noter**

1 **Anvendt regnskabspraksis**

Halvårsrapporten aflægges i overensstemmelse med IAS 34, *Præsentation af delårsrapporter* som godkendt af EU og IFRS-bekendtgørelsen for finansielle virksomheder, og halvårsregnskabet for moderselskabet aflægges i overensstemmelse med lov om finansiell virksomhed, herunder bekendtgørelse om finansielle rapporter for kreditinstitutter og fondsmæglerselskaber m.fl. Halvårsregnskabet for koncernen og moderselskabet aflægges herudover i overensstemmelse med yderligere danske oplysningskrav til delårsrapporter for børsnoterede virksomheder.

Den i halvårsrapporten anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til den regnskabspraksis, som blev anvendt i koncernregnskabet og moderselskabet for 2010. Årsrapporten for 2010 blev udarbejdet i overensstemmelse med International Financial Reporting Standards (IFRS) som godkendt af EU samt yderligere danske oplysningskrav til årsrapporter for børsnoterede finansielle virksomheder. Vi henviser til årsrapporten for 2010 for nærmere beskrivelse af den anvendte regnskabspraksis, herunder definitionerne på de angivne nøgletal, der er beregnet i overensstemmelse med regnskabsbekendtgørelsens definitioner og i henhold til Den Danske Finansanalytikerforenings vejledninger.



Noter	Koncern		Bank	
	30.06 2011	31.12 2010	30.06 2011	31.12 2010
Note 1.000 kr.				
<b>2 Solvensopgørelse</b>				
Solvensprocent	16,0 %	17,1 %	16,0 %	17,1 %
Kernekapitalprocent	13,4 %	14,2 %	13,4 %	14,2 %
<i>Kapitalsammensætning:</i>				
Egenkapital	134.311	129.801	134.311	129.801
Korrektion for periodens resultat	-689	0	-689	0
Opskrivningsshenlæggelser	-402	-402	-402	-402
Hybrid kernekapital	31.486	31.413	31.486	31.413
Fradrag	-8.715	-7.831	-8.543	-7.648
Kernekapital inkl. hybrid kernekapital efter fradrag	155.991	152.981	156.163	153.164
Ansvarlig lånekapital	35.000	35.000	35.000	35.000
Opskrivningsshenlæggelser	402	402	402	402
Fradrag	-4.822	-3.836	-4.828	-3.827
Basiskapital efter fradrag	186.571	184.547	186.743	184.739
Basiskapitalkrav (solvenskrav 8 pct.)	93.084	86.101	93.538	86.481
Vægtede poster med kreditrisiko mv.	969.577	912.366	973.728	915.598
Vægtede poster med markedsrisiko mv.	59.733	29.651	59.733	29.651
Vægtede poster med operationel risiko	134.244	134.244	135.769	135.769
Vægtede poster i alt	1.163.554	1.076.261	1.169.230	1.081.018

**Note**

Note	Filiaer	Finans	Stabe	Eliminering	Koncern I alt
3 <b>Segmentregnskab</b>	1. halvår	1. halvår	1. halvår	1. halvår	1. halvår
<i>1.000 kr.</i>	2011	2011	2011	2011	2011
Konkernens primære segmenter er de forretningsområder, som organisationen, den interne økonomistyring samt rapporteringen er tilrettelagt efter. Forretningsområderne er opdelt i "filialer", "finans" samt stabe, som består af IT og organisation samt regnskabsafdeling, likviditet og compliancefunktion					
<b>Resultatopgørelse</b>					
Renteindtægter	34.221	5.254	729	-1.201	39.003
Renteudgifter	-4.942	-4.834	-2.681	1.223	-11.234
<b>Netto renteindtægter</b>	<b>29.279</b>	<b>420</b>	<b>-1.952</b>	<b>22</b>	<b>27.769</b>
Udbytte af aktier	0	94	0	0	94
Gebyrer og provisionsindtægter	9.184	0	26	1	9.211
Afgivne gebyrer og provisionsudgifter	763	0	-5	-1	-769
<b>Netto rente- og gebyrindtægter</b>	<b>37.700</b>	<b>514</b>	<b>-1.931</b>	<b>22</b>	<b>36.305</b>
Andre ordinære indtægter	12	0	39	-263	-212
Udgifter til personale og administration	-24.806	-1.101	-4.814	1.333	-29.388
Afskrivninger på materielle aktiver	-547	0	-145	-265	-957
Resultat af kapitalandele i tilknyttede virksomheder	0	0	656	-656	0
<b>Basisindtjening</b>	<b>12.359</b>	<b>-587</b>	<b>-6.195</b>	<b>171</b>	<b>5.748</b>
Nedskrivning på udlån mv.	-2.674	0	0	0	-2.674
Kursreguleringer	177	66	-83	-1	159
<b>Resultat før udgifter til finansiel stabilitet</b>	<b>9.862</b>	<b>-521</b>	<b>-6.278</b>	<b>170</b>	<b>3.233</b>
Indskydergarantifonden	0	0	-2.270	-170	-2.270
<b>Resultat før skat</b>	<b>9.862</b>	<b>-521</b>	<b>-8.548</b>	<b>0</b>	<b>963</b>

**Note Noter**

3	<b>Segmentregnskab</b> (fortsat)	Filialer	Finans	Stabe	Eliminering	Koncern I alt
	<i>1.000 kr.</i>	1. halvår 2010	1. halvår 2010	1. halvår 2010	1. halvår 2010	1. halvår 2010
<b>Resultatopgørelse</b>						
	Renteindtægter	34.092	4.053	855	-1.033	37.967
	Renteudgifter	-3.859	-1.684	-4.012	1.060	-8.495
	<b>Netto renteindtægter</b>	<b>30.233</b>	<b>2.369</b>	<b>-3.157</b>	<b>27</b>	<b>29.472</b>
	Udbytte af aktier	0	126	0	0	126
	Gebyrer og provisionsindtægter	9.693	0	27	0	9.720
	Afgivne gebyrer og provisionsudgifter	-864	0	-5	0	-869
	<b>Netto rente- og gebyrindtægter</b>	<b>39.062</b>	<b>2.495</b>	<b>-3.135</b>	<b>27</b>	<b>38.449</b>
	Andre ordinære indtægter	-20	0	118	-743	-645
	Udgifter til personale og administration	-23.962	-1.026	-4.412	1.298	-28.102
	Afskrivninger på materielle aktiver	-570	0	-148	-283	-1.001
	Resultat af kapitalandele i tilknyttede virksomheder	0	0	221	-221	0
	<b>Basisindtjening</b>	<b>14.510</b>	<b>1.469</b>	<b>-7.356</b>	<b>78</b>	<b>8.701</b>
	Nedskrivning på udlån mv.	-3.502	0	0	0	-3.502
	Kursreguleringer	303	3.409	95	-78	3.807
	<b>Resultat før udgifter til finansiel stabilitet</b>	<b>11.311</b>	<b>4.878</b>	<b>-7.261</b>	<b>0</b>	<b>9.006</b>
	Udgift til Det Private Beredskab	0	0	-2.158	0	-2.158
	<b>Resultat før skat</b>	<b>11.311</b>	<b>4.878</b>	<b>-9.419</b>	<b>0</b>	<b>6.848</b>

Noter	Koncern		Bank	
	1. halvår 2011	1. halvår 2010	1. halvår 2011	1. halvår 2010
Note 1.000 kr.				
<b>4 Renteindtægter</b>				
Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker	369	406	369	406
Udlån	33.130	32.955	33.130	32.955
Obligationer	5.253	4.053	5.253	4.053
Afledte finansielle instrumenter	251	553	251	553
Øvrige renteindtægter	0	0	0	0
I alt	39.003	37.967	39.003	37.967
Banken har ikke renteindtægter af ægte købs- og tilbagesalgforretninger				
<b>5 Renteudgifter</b>				
Kreditinstitutter og centralbanker	2.005	1.595	2.005	1.595
Indlån	3.384	3.292	3.406	3.319
Udstedte obligationer	3.633	641	3.633	641
Efterstillede kapitalindskud	1.961	2.414	1.961	2.414
Øvrige renteudgifter	251	553	251	553
I alt	11.234	8.495	11.256	8.522
Banken har ikke renteudgifter til ægte salgs- og tilbagekøbsforretninger				
<b>6 Gebyrer og provisionsindtægter</b>				
Garantiprovision	2.504	2.884	2.504	2.884
Værdipapirhandel og depoter	2.383	2.200	2.383	2.200
Betalingsformidling	1.043	1.090	1.043	1.090
Lånesagsgebyrer	1.690	2.121	1.690	2.121
Øvrige gebyrer og provisionsindtægter	1.591	1.425	1.591	1.425
I alt	9.211	9.720	9.211	9.720
<b>7 Kursreguleringer</b>				
Obligationer	-1.003	+2.749	-1.003	+2.749
Aktier mv.	-364	-1.361	-364	-1.361
Valuta	+94	+397	+94	+397
Rentekontrakter	+1.432	+2.022	+1.432	+2.022
I alt	+159	+3.807	+159	+3.807

Vordingborg Bank har ikke pensionspuljeordninger

Noter	Koncern		Bank	
	1. halvår 2011	1. halvår 2010	1. halvår 2011	1. halvår 2010
Note 1.000 kr.				
<b>8 Andre driftsindtægter</b>				
Lejeindtægter, investeringsejendomme	+230	+278	0	0
Omkostninger til igangværende renovering af hovedkontor	0	-557	0	0
Øvrige driftsindtægter, netto	-442	-366	+50	+98
I alt	-212	-645	+50	+98
<b>9 Udgifter til personale og administration</b>				
<i>Løn til bestyrelse, direktion og repræsentantskab:</i>				
Direktion	892	854	892	854
Bestyrelse	238	238	238	238
Repræsentantskab	0	0	0	0
I alt	1.130	1.092	1.130	1.092
<i>Personaleudgifter:</i>				
Lønninger	13.249	12.696	13.249	12.696
Pensioner	1.432	1.401	1.432	1.401
Udgifter til social sikring	1.805	1.527	1.805	1.527
I alt	16.486	15.624	16.486	15.624
<i>Øvrige administrationsudgifter</i>				
It-udgifter	5.793	5.589	5.793	5.589
Husleje mv.	1.254	1.069	2.603	2.373
Markedsføring mv.	420	350	420	350
Øvrige omkostninger	4.305	4.378	4.289	4.372
I alt	11.772	11.386	13.105	12.684
I alt udgifter til personale mv. og administration	29.388	28.102	30.721	29.400
<b>10 Andre driftsudgifter</b>				
Udgifter til Det Private Beredskab	0	2.158	0	2.158
Udgift til Indskydergarantifonden	2.270	0	2.270	0
I alt	2.270	2.158	2.270	2.158

Noter	Koncern		Bank	
	1. halvår 2011	1. halvår 2010	1. halvår 2011	1. halvår 2010
Note 1.000 kr.				
<b>11 Nedskrivninger på udlån indregnet i resultatopgørelsen</b>				
Individuelle nedskrivninger og hensættelser	-4.018	-5.314	-4.018	-5.314
Tilbageførsel af nedskrivninger og hensættelser	+1.536	+1.879	+1.536	+1.879
Gruppevise nedskrivninger og hensættelser	-20	+95	-20	+95
Hensættelser til tab i Finansiell Stabilitet	0	-175	0	-175
Endelig tabt, ej tidligere nedskrevet	-204	0	-204	0
Indgået på tidligere afskrevne fordringer	+32	+13	+32	+13
I alt	-2.674	-3.502	-2.674	-3.502
<b>Nedskrivnings- og hensættelsessaldo ultimo</b>				
Individuelle nedskrivninger og hensættelser	35.303	44.261	35.303	44.261
Gruppevise nedskrivninger og hensættelser	2.019	1.710	2.019	1.710
Nedskrivnings- og hensættelsessaldo ultimo	37.322	45.971	37.322	45.971
<b>Individuelle nedskrivninger på udlån og hensættelser på garantier</b>				
Nedskrivnings- og hensættelsessaldo primo	40.823	42.923	40.823	42.923
Nedskrivninger og hensættelser i perioden	4.018	6.150	4.018	6.150
Tilbageførsel af nedskrivninger og hensættelser	-1.536	-1.879	-1.536	-1.879
Tabsbøgført dækket af nedskrivninger og hensættelser	-8.002	-2.933	-8.002	-2.933
Nedskrivnings- og hensættelsessaldo ultimo	35.303	44.261	35.303	44.261
Individuelle nedskrivninger på udlån	34.239	37.693	34.239	37.693
Individuelle hensættelser på garantier	1.064	6.568	1.064	6.568
Nedskrivnings- og hensættelsessaldo ultimo	35.303	44.261	35.303	44.261
<b>Gruppevise nedskrivninger på udlån og hensættelser på garantier</b>				
Nedskrivnings- og hensættelsessaldo primo	1.999	1.805	1.999	1.805
Nedskrivninger og hensættelser i perioden	43	0	43	0
Tilbageførsel af nedskrivninger og hensættelser	-23	-95	-23	-95
Nedskrivnings- og hensættelsessaldo ultimo	2.019	1.710	2.019	1.710

Noter	Koncern		Bank	
	1. halvår 2011	1. halvår 2010	1. halvår 2011	1. halvår 2010
Note 1.000 kr.				
<b>12 Resultat af kapitalandele i associerede og tilknyttede virksomheder</b>				
Resultat af kapitalandele i associerede virksomheder			0	0
Resultat efter skat af kapitalandele i tilknyttede virksomheder			654	221
I alt			654	221
Kapitalandele i tilknyttede virksomheder omfatter det konsoliderede datterselskab "Vor Ejendomme A/S"				
<b>13 Skat</b>				
Gældende skattesats	25,0 %	25,0 %		
Permanente afvigelser	3,4 %	-0,5 %		
Regulering af tidligere års skatter	0,0 %	0,0 %		
Effektiv skatteprocent	28,4 %	24,5 %		

Noter	Koncern		Bank	
	30.06 2011	31.12 2010	30.06 2011	31.12 2010
Note 1.000 kr.				
<b>14 Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker</b>				
Tilgodehavender hos kreditinstitutter	14.962	58.946	14.962	59.946
I alt	14.962	58.946	14.962	58.946
<b>15 Udlån til amortiseret kostpris</b>				
<i>Udlån fordelt på kategorier:</i>				
Udlånskonti med adgang til variabel udnyttelse	520.552	508.621	520.552	508.621
Andre udlån	429.049	388.712	429.049	388.712
I alt	948.601	897.333	948.601	897.333
<i>Løbetidsfordeling efter restløbetid:</i>				
Anfordring	245.370	205.808	245.370	205.808
Til og med 3 måneder	78.746	71.998	78.746	71.998
Over 3 måneder og til og med 1 år	175.057	84.123	175.057	84.123
Over 1 år og til og med 5 år	272.272	367.462	272.272	367.462
Over 5 år	177.156	167.942	177.156	167.942
I alt	948.601	897.333	948.601	897.333
<b>16 Obligationer til dagsværdi</b>				
<i>Fordelt på kategorier:</i>				
Statsobligationer	107.886	47.885	107.886	47.885
Realkreditobligationer	188.302	84.603	188.302	84.603
Øvrige	132.450	315.001	132.450	315.001
I alt	428.638	447.489	428.638	447.489
<i>Fordelt efter restløbetid:</i>				
Til og med 1 år	1	1	1	1
Over 1 år og til og med 5 år	384.270	422.360	384.270	422.360
Over 5 år til og med 10 år	94	99	94	99
Over 10 år	44.273	25.029	44.273	25.029
I alt	428.638	447.489	428.638	447.489

Heraf pantsat børsnoterede obligationer for 210 mio. kr. til sikkerhed for trækingsrettighed i Nationalbanken

#### 17 Aktiver i midlertidig besiddelse

Aktivet vedrører to ejendomme, som banken har overtaget på tvangsauktion i forbindelse med nødlidende engagementer. Én ejendom er overtaget på tvangsauktion i 1. halvår 2011 for 1,9 mio. kr. og forventes solgt i 3. kvartal 2011 med et tab på ca. 150 t.kr. En anden ejendom er overtaget på tvangsauktion i tidligere år og er foreløbig i 2011 nedskrevet med 126 t.kr. i 1. halvår 2011. Nedskrivningen er udgiftsført i resultatopgørelsen under af- og nedskrivninger på materielle aktiver.



Noter	Koncern		Bank	
	30.06 2011	31.12 2010	30.06 2011	31.12 2010
Note 1.000 kr.				
<b>18 Andre aktiver</b>				
Positiv markedsværdi af afledte finansielle instrumenter	775	919	775	919
Forskellige debitorer	516	435	516	416
Tilgodehavende rente og provision	4.231	3.603	4.231	3.603
Øvrige aktiver	1.275	1.357	1.239	1.357
I alt	6.797	6.314	6.761	6.295
<b>19 Gæld til kreditinstitutter og centralbanker</b>				
Gæld til Nationalbanken	210.000	0	210.000	0
Gæld til kreditinstitutter	129.278	175.319	129.278	175.319
I alt	339.278	175.319	339.278	175.319
<i>Fordelt efter restløbetid:</i>				
På anfordring	8.980	8.609	8.980	8.609
Til og med 3 måneder	315.718	166.710	315.718	166.710
Over 3 måneder og til og med 1 år	14.580	0	14.580	0
I alt	339.278	175.319	339.278	175.319
<b>20 Indlån</b>				
<i>Indlån fordelt på kategorier:</i>				
På anfordring	491.113	499.677	495.512	502.980
Med opsigelsesvarsel	30.900	28.418	30.900	28.418
Tidsindsud	224.603	239.121	224.603	239.121
Særlige indlånsformer	78.525	84.639	78.525	84.639
I alt	825.141	851.855	829.540	855.158
<i>Indlån fordelt på restløbetid:</i>				
På anfordring	535.802	535.929	540.201	539.232
Til og med 3 måneder	158.243	204.407	158.243	204.407
Over 3 måneder og til og med 1 år	51.423	32.093	51.423	32.093
Over 1 år og til og med 5 år	32.089	27.390	32.089	27.390
Over 5 år	47.584	52.036	47.584	52.036
I alt	825.141	851.855	829.540	855.158

Note	Noter	Koncern		Bank	
		30.06 2011	31.12 2010	30.06 2011	31.12 2010
21	<b>Udstedte obligationer til amortiseret kostpris</b>				
	Over 1 år og til og med 5 år	199.734	299.664	199.734	299.664
	I alt	199.734	299.664	199.734	299.664
	Udstedte obligationer er alle med statsgaranti. Obligationerne er udstedt i 2010 og udløber i maj 2013				
22	<b>Andre passiver</b>				
	Tantieme til repræsentantskab	0	75	0	75
	Forskellige kreditorer	8.063	8.569	8.063	8.450
	Negativ markedsværdi af finansielle instrumenter	775	912	775	912
	Rente og provision mv.	3.266	2.733	3.266	2.733
	Øvrige passiver	4.207	5.182	3.949	5.062
	I alt	16.311	17.471	16.053	17.232
23	<b>Efterstillede kapitalindskud</b>				
	Ansvarlig lånekapital	35.000	35.000	35.000	35.000
	Hybrid kernekapital	31.486	31.413	31.486	31.413
	I alt	66.486	66.413	66.486	66.413

Noter	Koncern		Bank	
	1. halvår 2011	1. halvår 2010	1. halvår 2011	1. halvår 2010
Note 1.000 kr.				
23 <b>Efterstillede kapitalindsud</b> (fortsat)				
<b>Ansvarlig lånekapital</b>				
Lånets størrelse	35.000	70.000	35.000	70.000
Gennemsnitlig rentesats	2,56 %	2,64 %	2,56 %	2,64 %
Rente	448	925	448	925
Ansvarlig lånekapital, som medregnes ved opgørelsen af basiskapitalen				
<i>Nykredit Bank A/S:</i>				
Lån på 35 mio. kr. er etableret den 1. maj 2007 og forfalder til fuld indfrielse den 1. maj 2015 med mulighed for førtidsindfrielse efter 5 år. Lånet er medtaget fuldt ud som supplerende kapital. Lånet forrentes med variabel rente på 3 mdr. CIBOR + 1,25 pct. p.a. i perioden indtil 1. maj 2012. Herefter forrentes lånet med variabel rente på 3 mdr. CIBOR + 2,75 pct. p.a.				
<b>Hybrid kernekapital</b>				
Lånets størrelse	32.000	32.000	32.000	32.000
Gennemsnitlig rentesats	9,30 %	9,30 %	9,30 %	9,30 %
Rente	1.512	1.489	1.512	1.489
Hybrid kernekapital, som medregnes ved opgørelsen af basiskapitalen	31.486	31.344	31.486	31.344
<i>Den Danske Stat v/Økonomi- og Erhvervsministeriet:</i>				
Obligationslån på 32 mio. kr. er etableret den 25. juni 2009. Lån er uopsigeligt fra kreditors side, men kan indfries fra debitors side helt eller delvist efter 1. juni 2012. Fra 1. juni 2012 til 1. juni 2014 kan indfrielse ske helt eller delvist til pari. Fra 1. juni 2014 til 1. juni 2015 kan indfrielse ske til kurs 105, medens hel eller delvis indfrielse efter 1. juni 2015 vil skulle ske til kurs 110. Lånet, som med fradrag af etableringsomkostninger, er medregnet til kernekapitalen er forrentet med en årlig nominel rente på 8,997608 pct.				
Omkostninger ved optagelse af hybrid kernekapital udgør 784 t.kr. og bliver amortiseret over den hybride kernekapitals forventede restløbetid som en justering af den effektive rente. Transaktionsomkostningerne præsenteres herved i resultatopgørelsen som en renteudgift. Banken har ud fra en væsentlighedsvurdering valgt at fordele transaktionsomkostningerne lineært over 10 år.				

Noter	Koncern		Bank	
	30.06 2011	31.12 2010	30.06 2011	31.12 2010
Note 1.000 kr.				
<b>24 Egne kapitalandele</b>				
Nominel beholdning af egne kapitalandele (1.000 kr.)	213	1.231	213	1.231
Nominel beholdning af egne kapitalandele i procent af aktiekapitalen	1,07 %	6,22 %	1,07 %	6,22 %
Aktier i omløb, stk.	195.873	185.687	195.873	185.687
Besiddelse af egne aktier, stk.	2.127	12.313	2.127	12.313
Aktiekapital i alt, stk.	198.000	198.000	198.000	198.000
<i>Egne kapitalandele købt i året:</i>				
Antal aktier, stk.	14.443	7.890	14.443	7.890
Nominel værdi (1.000 kr.)	1.444	789	1.444	789
Anskaffelsessum (1.000 kr.)	5.648	4.090	5.648	4.090
Antal aktier i procent af aktiekapitalen	7,29 %	3,99 %	7,29 %	3,99 %
<i>Egne kapitalandele solgt i året:</i>				
Antal aktier, stk.	24.629	9.929	24.629	9.929
Nominel værdi (1.000 kr.)	2.463	993	2.463	993
Afståelsessum (1.000 kr.)	9.470	5.076	9.470	5.076
Antal aktier i procent af aktiekapitalen	12,44	5,02 %	12,44	5,02 %
Egne kapitalandele er købt og solgt som led i Vordingborg Banks almindelige bankforretninger.				
<b>25 Garantier og andre eventualforpligtelser</b>				
<i>Garantier:</i>				
Finansgarantier	77.711	87.736	77.711	87.736
Tabsgarantier for realkreditlån	136.872	128.936	136.872	128.936
Tinglysnings- og konverteringsgarantier	2.799	4.764	2.799	4.764
Øvrige garantier	33.469	29.718	33.469	29.718
I alt	250.851	251.154	250.851	251.154
<i>Eventualforpligtelser:</i>				
Udtrædelsesforpligtelse, BEC	31.900	31.900	31.900	31.900

## Noter

Note		1. halvår 2011	1. halvår 2010
	1.000 kr.		
<b>26</b>	<b>Transaktioner og mellemværender med tilknyttede virksomheder</b>		
	Der har været nedenfor anførte koncerninterne transaktioner:		
	<i>Driftsposter:</i>		
	Husleje på markedsvilkår	1.349	1.303
	Indtægt ved administration af datterselskab	21	21
	Renteindtægter	0	0
	Renteudgifter	22	27
	<i>Aktivposter:</i>		
	Udlån til amortiseret kostpris	0	0
	I alt	0	0
	<i>Passivposter:</i>		
	Indlån og anden gæld	4.399	4.369
	I alt	4.399	4.369

## Noter

Note 1.000 kr.

### 27 Oplysning om dagsværdi

Finansielle instrumenter indgår i balancen enten til dagsværdi eller amortiseret kostpris. For hver regnskabspost opdeles finansielle instrumenter efter værdiansættelsesmetode

	Amortiseret		Amortiseret	
	Dagsværdi	kostpris	Dagsværdi	kostpris
	30.06. 2011	30.06. 2011	31.12. 2010	31.12. 2010
<i>Finansielle aktiver:</i>				
Kassebeholdning og anfordringstilgodehavender hos centralbanker	0	73.090	0	41.367
Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker	0	14.962	0	58.946
Udlån til amortiseret kostpris	0	948.601	0	897.333
Obligationer til dagsværdi	428.638	0	447.489	0
Aktier mv.	57.265	0	45.008	0
Andre aktiver	5.006	0	4.522	0
I alt	490.904	1.036.653	497.019	997.646
Udnyttede kreditfaciliteter	0	264.431	0	284.131
Maksimal kreditrisiko opgjort uden hensyntagen til sikkerhedsstillelser	490.909	1.301.084	497.019	1.281.777
<i>Finansielle passiver:</i>				
Gæld til kreditinstitutter og centralbanker	0	339.278	0	175.319
Indlån	0	825.141	0	851.853
Udstedte obligationer til amortiseret kostpris	0	199.734	0	299.664
Efterstillede kapitalindskud	0	66.486	0	66.413
Andre passiver	4.041	0	3.645	0
I alt	4.041	1.430.639	3.645	1.393.251

### Finansielle instrumenter indregnet til dagsværdi

Værdiansættelse af finansielle instrumenter sker ved anvendelse af noterede kurser fra et aktivt marked, anvendelse af generelt accepterede værdiansættelsesmodeller med observerbare markedsdata, eller ved anvendelse af tilgængelige data, som kun i mindre omfang er observerbare markedsdata.

For finansielle instrumenter med noterede kurser på et aktivt marked, eller hvor værdiansættelsen bygger på generelt accepterede værdiansættelsesmetoder med observerbare markedsdata, er der ikke væsentlige skøn forbundet med værdiansættelsen.

For finansielle instrumenter, hvor værdiansættelsen sker ved anvendelse af tilgængelige data, som kun i mindre omfang er observerbare markedsdata, er værdiansættelsen påvirket af skøn. Sådanne finansielle instrumenter fremgår af kolonnen ikke observerbare input nedenfor og omfatter unoterede aktier.

Noter	Niveau I Noterede kurser 30.06. 2011	Niveau II Observer- bare input 30.06. 2011	Niveau III Ikke obser- verbare input 30.06. 2011	Dagsværdi
				30.06. 2011
Note 1.000 kr.				
27 <b>Oplysning om dagsværdi (fortsat)</b>				
<i>Finansielle aktiver:</i>				
Obligationer til dagsværdi	428.638	0	0	428.638
Aktier mv.	2.083	29.168	26.014	57.265
Andre aktiver	0	5.006	0	5.006
I alt	430.721	34.174	26.014	490.904
<i>Finansielle passiver:</i>				
Andre passiver	0	4.041	0	4.041
I alt	0	4.041	0	4.041
	Noterede kurser 31.12. 2010	Observer- bare input 31.12. 2010	Ikke obser- verbare input 31.12. 2010	Dagsværdi 31.12. 2010
<i>Finansielle aktiver:</i>				
Obligationer til dagsværdi	447.489	0	0	447.489
Aktier mv.	2.826	27.475	14.707	45.008
Andre aktiver	0	4.522	0	4.522
I alt	450.315	31.997	14.707	497.019
<i>Finansielle passiver:</i>				
Andre passiver	0	3.645	0	3.645
I alt	0	3.645	0	3.645
			30.06. 2011	31.12. 2010
<i>Aktiver værdiansat på basis af ikke observerbare input:</i>				
Regnskabsmæssig værdi primo			14.707	14.476
Tilgang			11.307	2.243
Afgang			0	0
Årets kursregulering			0	-2.012
Regnskabsmæssig værdi ultimo			26.014	14.707
<i>Indregnet i årets resultat:</i>				
Renteindtægter			0	0
Udbytte			0	0
Kursregulering			0	-2.012
I alt			0	-2.012

## Noter

Note 1.000 kr.

### 27 Oplysning om dagsværdi (fortsat)

#### Finansielle instrumenter indregnet til amortiseret kostpris

Langt den overvejende del af concernens tilgodehavender, udlån og indlån kan ikke overdrages uden kundernes accept, og der eksisterer ikke et aktivt marked for handel med sådanne finansielle instrumenter. De anførte oplysninger om dagsværdi baseres derfor alene på forhold, hvor der er konstateret ændringer i markedsforholdene efter instrumentets første indregning, herunder særligt ændringer i rentesatser. Oplysninger om dagsværdi for finansielle instrumenter indregnet til amortiseret kostpris baseres på nedenstående vurderinger:

- For de finansielle instrumenter, hvor der findes en priskvotering i markedet, anvendes en sådan pris. Dette er tilfældet for udstedte obligationer og efterstillede kapitalindskud. I fravær af en markedspris opgøres værdien med udgangspunkt i skøn over markedets aktuelle afkastkrav.
- For udlån vurderes nedskrivningerne at svare til ændringer i kreditkvaliteten. Forskellen til dagsværdier vurderes at være modtagne gebyrer og provisioner, afholdte omkostninger ved udlånsforretninger samt tilgodehavende renter, som først forfalder til betaling efter regnskabsårets afslutning.
- Banken har en ubetydelig beholdning af fastforrentede indlån og udlån, som vurderes at svare til dagsværdi.
- Dagsværdien for tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker fastlægges efter samme metode som for udlån, idet banken dog ikke p.t. har foretaget nedskrivninger på tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker.
- For variabelt forrentede finansielle forpligtelser i form af indlån og gæld til kreditinstitutter målt til amortiseret kostpris, skønnes forskellen til dagsværdier at være skyldige renter, som først forfalder til betaling efter regnskabsårets slutning.
- For fast forrentede finansielle forpligtelser i form af indlån og gæld til kreditinstitutter målt til amortiseret kostpris vurderes forskellen til dagsværdier at være skyldige renter, som først forfalder til betaling efter regnskabsårets afslutning samt den renteniveauafhængige kursregulering.

Baseret på ovenstående er det en samlet vurdering, at dagsværdien af udlån og indlån i al væsentlighed svarer til den regnskabsmæssige værdi den 30. juni 2011.

	Regnskabs- mæssig værdi 30.06. 2011	Dags- værdi 30.06. 2011	Regnskabs- mæssig værdi 31.12. 2010	Dags- værdi 31.12. 2010
Udstedte obligationer til amortiseret kostpris	199.734	199.734	299.664	299.664
Efterstillede kapitalindskud	66.486	66.486	66.413	66.413



Note 28

## Bankens hoved- og nøgletal

Hovedtal i 1.000 kr.

	1. halvår 2011	1. halvår 2010	1. halvår 2009	1. halvår 2008	1. halvår 2007	Året 2010
<b>Resultatopgørelse</b>						
Netto rente- og gebyrindtægter	36.283	38.422	36.948	31.648	32.605	75.541
Andre driftsindtægter	50	98	37	136	64	123
Resultat af kapitalandele i associerede og tilknyttede virksomheder	654	221	718	537	767	1.191
<b>I alt indtægter</b>	<b>36.987</b>	<b>38.741</b>	<b>37.703</b>	<b>32.321</b>	<b>33.436</b>	<b>76.855</b>
Udgifter til personale og administration	30.721	29.400	27.460	26.148	24.834	59.545
Afskrivninger på materielle anlægsaktiver	692	718	704	707	648	1.421
<b>Basisindtjening</b>	<b>5.574</b>	<b>8.623</b>	<b>9.539</b>	<b>5.466</b>	<b>7.954</b>	<b>15.889</b>
Nedskrivninger på udlån mv.	2.674	3.327	4.013	816	64	4.344
Kursreguleringer	+159	+3.807	+2.244	+1.178	-7.216	+1.482
<b>Resultat før udgifter til finansiel stabilitet mv.</b>	<b>3.059</b>	<b>9.103</b>	<b>7.770</b>	<b>5.828</b>	<b>674</b>	<b>13.027</b>
Udgifter til Bankpakke I	0	2.333	3.524	0	0	5.678
Udgift til Indskydergarantifond	2.270	0	0	0	0	0
<b>Resultat før skat</b>	<b>789</b>	<b>6.770</b>	<b>4.246</b>	<b>5.828</b>	<b>674</b>	<b>7.349</b>
Skat	100	1.599	618	1.129	31	1.560
<b>Resultat efter skat</b>	<b>689</b>	<b>5.171</b>	<b>3.628</b>	<b>4.699</b>	<b>643</b>	<b>5.789</b>
<b>Balance</b>						
Balance i alt	1.586.972	1.575.302	1.291.541	1.102.978	1.103.584	1.548.450
Udlån	948.601	860.622	807.243	745.674	644.536	897.333
Indlån	829.540	829.805	900.971	863.549	885.705	851.855
Udstedte obligationer	199.734	299.622	0	0	0	299.664
Efterstillede kapitalindskud	66.486	101.344	101.316	70.000	70.000	66.413
Egenkapital	134.311	128.360	132.890	129.353	128.496	129.801
<b>Ikke balanceførte poster</b>						
Garantier	250.851	267.078	313.581	413.802	560.648	251.154
Værdi af kundedepoter	764.309	719.605	615.687	790.156	907.918	762.965

Note 28

## Bankens hoved- og nøgletal

(Fortsat)

<b>Nøgletal</b>	1. halvår 2011	1. halvår 2010	1. halvår 2009	1. halvår 2008	1. halvår 2007	Året 2010
<b>Solvens og kapital</b>						
Solvensprocent	16,0 %	19,4 %	20,7 %	17,1 %	14,4 %	17,1 %
Kernekapitalprocent	13,4 %	13,4 %	14,4 %	11,0 %	9,5 %	14,2 %
<b>Indtjening</b>						
Egenkapitalforrentning før skat	0,6 %	5,4 %	3,3 %	4,5 %	0,4 %	5,8 %
Egenkapitalforrentning efter skat	0,5 %	4,1 %	2,8 %	3,6 %	0,5 %	4,6 %
Indtjening pr. omkostningskrone	1,02	1,19	1,12	1,21	1,02	1,10
<b>Markedsrisiko</b>						
Renterisiko	3,6 %	4,6 %	3,0 %	1,7 %	7,0 %	2,9 %
Valutaposition	1,5 %	1,8 %	2,6 %	7,4 %	4,9 %	0,2 %
<b>Likviditet</b>						
Udlån i forhold til indlån	118,7 %	108,5 %	91,8 %	88,2 %	74,5 %	109,1 %
Overdækning i forhold til lovkrav om Likviditet	84,6 %	323,0 %	279,1 %	176,6 %	108,7 %	302,4 %
<b>Store engagementer</b>						
Summen af store engagementer	75,0 %	36,7 %	23,9 %	116,2 %	40,3 %	38,6 %
<b>Kreditrisiko</b>						
Andel af udlån med nedsat rente	1,4 %	1,5 %	1,1 %	1,2 %	1,6 %	1,9 %
Periodens nedskrivningsprocent	0,2 %	0,4 %	0,4 %	0,1 %	0,0 %	0,6 %
Akkumuleret nedskrivningsprocent	3,0 %	3,9 %	1,8 %	1,4 %	1,3 %	3,6 %
<b>Udlån</b>						
Periodens udlånsvækst	5,7 %	6,1 %	11,9 %	12,0 %	8,6 %	10,6 %
Udlån i forhold til egenkapital	7,1	6,7	6,1	5,8	5,0	6,9
<b>Medarbejdere</b>						
Gennemsnitligt antal beskæftigede	56	57	58	59	58	58
<b>Nøgletal pr. aktie</b> (kr. pr. aktie á 100 kr.)						
Resultat før skat	4,0	36,8	23,2	31,4	2,5	39,6
Resultat efter skat	3,5	28,1	19,8	25,4	3,4	31,2
Indre værdi	686	698	725	698	678	699
Børskurs ultimo	385	485	620	798	1470	425
Børskurs/ indre værdi	0,56	0,69	0,86	1,14	2,17	0,61

**Note**

29	<b>Koncern- og virksomhedsoversigt</b>	Aktivitet	Aktiekapital <i>1.000 kr.</i>	Egenkapital <i>1.000 kr.</i>	Resultat efter skat <i>1.000 kr.</i>	Ejerandel <i>procent</i>
	Vordingborg Bank A/S	Bank	19.800	129.311	689	
	<i>Konsoliderede virksomheder:</i>					
	Vor Ejendomme A/S <sup>1)</sup>	Ejendomme	10.000	45.785	654	100 %
	Det konsoliderede datterselskab er hjemmehørende i Vordingborg					
	<i>Andre virksomheder, hvori koncernen besidder mere end 10 % af selskabskapitalen:</i>					
	Hjalet A/S <sup>2)</sup>	Kursus	6.900	10.000	-1.400	17 %
	Dansk Erhvervsfinansiering A/S <sup>2)</sup>	Leasing	7.000	0	-6.286	14 %

<sup>1)</sup> I henhold til seneste årsrapport havde Bankens 100 % ejede datterselskab Vor Ejendomme A/S samlede lejeindtægter for 3,2 mio. kr. Balancen udgjorde 43,1 mio. kr.

<sup>2)</sup> I henhold til seneste årsrapporter

**30 Begivenheder efter balancedagen**

Der er ikke indtrådt væsentlige begivenheder efter balancedagen.

**31 Store aktionærer**

Finansiel Stabilitet A/S, Amaliegade 3-5, DK 1256 København K, har meddelt at være i besiddelse af 27.740 stk. aktier i Vordingborg Bank svarende til 14,01 pct. af bankens aktiekapital

Leif Olsen Invest ApS, Nikolaj Plads 30, DK 1067 København K har meddelt at være i besiddelse af 20.000 stk. aktier i Vordingborg Bank svarende til 10,1 pct. af bankens aktiekapital

Hans-Jürgen Jensen, Tuborg Havnepark 3 <sup>2.tv.</sup> DK 2900 Hellerup, har meddelt at være i besiddelse af 12.000 stk. aktier i Vordingborg Bank, svarende til 6,06 pct. af bankens aktiekapital.

Note	Til og med 3 mdr.	Over 3 mdr. og til og med 1 år	Over 1 år til og med 5 år	Over 5 år	I alt 2011	I alt 2010
<b>32 Afledte finansielle instrumenter</b>						
Fordeling efter restløbetid	1.000 kr.	1.000 kr.	1.000 kr.	1.000 kr.	1.000 kr.	1.000 kr.
<b>Nominelle værdier</b>						
<i>Valutakontrakter:</i>						
Spotforretninger, salg					0	6
<i>Rentekontrakter:</i>						
Swaps, køb				16.378	16.378	16.549
Swaps, salg				16.378	16.378	16.549
Terminsforretninger, køb					0	829
Terminsforretninger, salg					0	830
Spotforretninger, køb					0	2.350
Spotforretninger, salg					0	2.359
<b>Netto markedsværdier</b>						
<i>Valutakontrakter:</i>						
Spotforretninger, salg					0	4
<i>Rentekontrakter:</i>						
Swaps, køb					0	0
Swaps, salg					0	0
Terminsforretninger, køb					0	0
Terminsforretninger, salg					0	0
Spotforretninger, køb					0	4
Spotforretninger, salg					0	-1
Optioner						

Note	I alt kontrakter pr. 30/6-2011			I alt kontrakter pr. 31/12-2010		
	Positive 1.000 kr.	Negative 1.000 kr.	Netto 1.000 kr.	Positive 1.000 kr.	Negative 1.000 kr.	Netto 1.000 kr.
32 <b>Afledte finansielle instrumenter</b> (fortsat)						
<b>Markedsværdier</b>						
<i>Valutakontrakter:</i>						
Spotforretninger, salg	0	0	0	6	2	4
<i>Rentekontrakter:</i>						
Swaps, køb	388	388	0	449	449	0
Swaps, salg	388	388	0	449	449	0
Terminsforetninger, køb			0	0	0	0
Terminsforetninger, salg			0	0	0	0
Spotforretninger, køb			0	9	5	4
Spotforretninger, salg			0	6	7	-1
Optioner			0	0	0	0
<b>Gennemsnitlige markedsværdier</b>						
<i>Valutakontrakter:</i>						
Spotforretninger, salg			0	2	1	1
<i>Rentekontrakter:</i>						
Swaps, køb	353	353	0	494	494	0
Swaps, salg	353	353	0	494	494	0
Terminsforetninger, køb			0	0	651	-651
Terminsforetninger, salg			0	651	0	651
Spotforretninger, køb			0	6	20	-14
Spotforretninger, salg			0	20	5	15
Optioner			0	376	0	376